

109 學年度四技二專統一入學測驗共同科目英文科 非選擇題測驗評分說明

非選擇題 (第 I 到第 III 題, 每題 4 級分)

I. 填充

本題型評量考生正確運用英文字彙及拼寫的能力。考生須根據中文題意, 在英譯句子的兩個空格裡, 依提示之字首, 依序填入與中文(雞、鹹)相對應之英文單字。每格正確得 2 級分, 兩格皆正確得 4 級分。

1. 這炸雞很美味, 但對我來說有點太鹹了!

The fried c ① is tasty, but a little bit too s ② for me.

◆ 參考答案:

① chicken

② salty

級分	說明
4	2 個空格皆正確。
2	僅 1 個空格正確。
0	2 個空格皆錯誤。

II. 句子重組

本題型評量考生掌握英文語法的能力。考生須依正確的英文語法, 將分割的字詞, 重組成正確、通順、達意的英文句子。

2. stared at / who was talking loudly / the boy / on his cellphone / People on the bus

◆ 參考答案:

People on the bus stared at the boy who was talking loudly on his cellphone.

◆ 評分說明：

級分	評分說明
4	所有字詞組合正確，且拼字、大小寫及標點均無誤。
3	(1) 所有字詞組合正確，但有拼字、字詞增減或標點錯誤。 (2) 多數字詞組合正確，且無拼字、字詞增減或標點錯誤。
2	(1) 多數字詞組合正確，但有拼字、字詞增減或標點錯誤。 (2) 半數字詞組合正確，且無拼字、字詞增減或標點錯誤。
1	(1) 半數字詞組合正確，但有拼字、字詞增減或標點錯誤。 (2) 少數字詞組合正確，且無拼字、字詞增減或標點錯誤。
0	(1) 少數字詞組合正確，但有拼字、字詞增減或標點錯誤。 (2) 所有字詞組合錯誤。 (3) 只抄引導文字、題目或其他試題。 (4) 空白(未書寫文字)。

III. 中譯英

本題型評量考生運用適當詞彙及英文句型結構的翻譯能力。考生須將中文句子譯成正確、通順、達意的英文。

3. 我表姊邀請我去參加她的婚禮。

◆ 參考答案：

例如：My cousin invites me to attend her wedding.

My cousin	asks / invites / requests me asked / invited / requested me has asked / invited / requested me	to attend to be present at to go to	her wedding (celebration / ceremony / service). her marriage (ceremony).
		to join (in) to partake in to participate in to take part in	her wedding (celebration / ceremony / service). her marriage ceremony.
	invites me invited me has invited me	to	her wedding (celebration / ceremony / service). her marriage (ceremony).

◆ 評分說明：

級分	說明
4	能充分表達原文題意，文法、標點正確，用字遣詞沒有不當之處。
3	能適切表達原文題意，文法、標點、用字遣詞僅有少數不當之處。
2	僅能部分表達原文題意，文法、標點、用字遣詞有多處失當之處。
1	無法表達原文題意，文法、標點、用字遣詞僅有少數正確之處。
0	(1) 空白(未書寫文字)。 (2) 文字瑣碎、形同未答。 (3) 只抄題目或其他試題。 (4) 內容完全離題或錯誤。